

NaCl 0,9% B. Braun

Soluție de irigare, sterilă și fără endotoxină

Compoziție

1000 ml de soluție conține:	
Clorură de sodiu	9,00 g
În apă pentru injecție	
Electroliti:	mmol/l
Na+	154
Cl ⁻	154

Indicații

Pentru irigare și curățare pe durata intervențiilor chirurgicale.

Pentru irigarea rănilor și arsurilor.

Pentru umezirea tamponelor pentru răni, materialelor textile și a pansamentelor.

Pentru clătirea și dezinfectarea cateterelor pentru vezică.

Pentru irigare și curățare în tratamente stomatologice.

Pentru clătirea și dezinfectarea instrumentelor și echipamentului.

Pentru irigare intra și post operativă (intervenții endoscopice fără curent HF, după intervenții TUR (transurethral resection)).

Pentru umplerea umezitoarelor de aer ale respiratoarelor (se recomandă utilizarea unui recipient cu volum egal sau mai mare de 100 ml).

Pentru irigarea mecanică a ochilor (se recomandă utilizarea unui recipient de 30 ml).

Pentru irigarea căilor nazale (se recomandă utilizarea unui recipient de 30 ml).

Dozaj
Cantitatea de fluid depinde de condițiile clinice.

Supradozaj

Supradozarea în cazul irigării rănilor și pe durata aplicării intra-operative poate duce la absorbirea fluidului de irigare ceea ce poate duce la hipervolaemia, sub formă de hiperhidratare hipotonică (hyponatraemia).

Durerile de cap, greața, stările de agitație și de dezorientare reprezintă simptomele hiperhidratării. În forme grave se pot instala sindroame asemănătoare comei.

Contramăsuri în caz de supradozare

Întreruperea irigării, ajustarea echilibrului de apă și electrolit, în funcție de situația clinică dată.

Avertismente și precauții
Nu utilizați pentru infuzie.

Utilizați soluția doar dacă sigiliul este intact și soluția este limpede. Recipientele deschise nu trebuie păstrate, cantitățile neutilizate trebuie aruncate.

Reutilizarea dispozitivelor de unică folosință creează un risc potențial pentru pacient sau pentru utilizator. Aceasta poate duce la contaminare și/ sau la deteriorarea capacității funcționale. Contaminarea și/ sau funcționalitatea limitată a dispozitivului poate duce la vătămarea, îmbolnăvirea

Soluția nu trebuie utilizată după data de expirare înscrisă pe etichetă.

Data ultimei verificări
0310

Roztok na výplach, sterilné, bez obsahu endotoxínov

Zloženie

1000 ml roztoku obsahuje:	
Nátrii chloridum	9,00 g
acesteia în cavități corporale mari sau pe suprafețe mari de rană, soluția nu trebuie utilizată în cazul pacienților în stare de hiperhidratare. În aceste condiții, se va utiliza cu precauție în cazul pacienților cu	
Na+	154
Cl ⁻	154

Indikácie

Na výplach a čistenie počas chirurgických zákrokov

Na výplach rán a popálenín

Na výplach a čistenie pri starostlivosti o stomiu

Na výplach a čistenie balónikových katérov

Na operačný a pooperačný výplach (endoskopické zákroky bez vysokofrekvenčného prúdu, po TUR zákrokoch)

Ako náplň do zvlhčovačov vzduchu (odporúča sa použiť iba ak je roztok číry a v nepoškodenom obale. Otvorené obaly neskladovať a nepoužitý obsah musí byť znehodnotený. O opakovaným používaním jednorazových zariadení vzniká možné riziko pre pacienta alebo používateľa. Môže dôjsť ku kontaminácii alebo narušeniu funkčnosti zariadenia. Kontaminácia alebo obmedzená funkčnosť zariadenia môžu viesť k zraneniu, ochoreniu alebo smrti pacienta. Ušachovávať mimo dosahu detí! Ak hrozí nebezpečenstvo absorpcie veľkého množstva roztoku, k čomu môže dôjsť pri aplikácii do veľkých telesných dutín alebo na veľ-

Nežiaduce účinky
Žiadne nie sú známe.

Čas použiteľnosti
Roztok nepoužívať po uplynutí času použiteľnosti vyznačenom na obale.

Dátum poslednej revízie textu
0310

Dávkovanie

Množstvo tekutiny závisí na klinických podmienkach.

Predávkovanie

Predávkovanie počas výplachu rán a pri aplikácii počas

operácie môže viesť k vstrebananiu roztoku na výplach, čo môže mať za následok hypervolémiiu vo forme hypotonickéj hyperhydratácie (hyponatriémiea). Príznaky hyperhydratácie sú bolesti hlavy, nevoľnosť, nepokoj a dezorientácia. Len zriedka sa môže vyskytnúť stav podobný kóme.

Prvá pomoc v prípade predávkovania
Prerušit výplach, upraviť vodu a rovnováhu elektrolytov v závislosti na danej klinickej situácii.

Protipopatrenia v prípadoch predávkovania

Nepoužívať na infúziu. Používať iba ak je roztok číry a v nepoškodenom obale.

Čas použiteľnosti
Roztok nepoužívať po uplynutí času použiteľnosti vyznačenom na obale.

Dátum poslednej revízie textu
0310

Nežiaduce účinky
Žiadne nie sú známe.

Čas použiteľnosti
Roztok nepoužívať po uplynutí času použiteľnosti vyznačenom na obale.

Dátum poslednej revízie textu
0310

Dávkovanie
Množstvo tekutiny závisí na klinických podmienkach.

Predávkovanie
Predávkovanie počas výplachu rán a pri aplikácii počas

operácie môže viesť k vstrebananiu roztoku na výplach, čo môže mať za následok hypervolémiiu vo forme hypotonickéj hyperhydratácie (hyponatriémiea). Príznaky hyperhydratácie sú bolesti hlavy, nevoľnosť, nepokoj a dezorientácia. Len zriedka sa môže vyskytnúť stav podobný kóme.

Prvá pomoc v prípade predávkovania
Prerušit výplach, upraviť vodu a rovnováhu elektrolytov v závislosti na danej klinickej situácii.

Protipopatrenia v prípadoch predávkovania

Nepoužívať na infúziu. Používať iba ak je roztok číry a v nepoškodenom obale.

Čas použiteľnosti
Roztok nepoužívať po uplynutí času použiteľnosti vyznačenom na obale.

Dátum poslednej revízie textu
0310

Nežiaduce účinky
Žiadne nie sú známe.

Čas použiteľnosti
Roztok nepoužívať po uplynutí času použiteľnosti vyznačenom na obale.

Dátum poslednej revízie textu
0310

Dávkovanie
Množstvo tekutiny závisí na klinických podmienkach.

Predávkovanie
Predávkovanie počas výplachu rán a pri aplikácii počas

Raztopina za izpiranje, sterilno in brez endotoksinov

Sestava

1000 ml raztopine vsebuje:	
natrijev klorid	9,0 g
v vodi za injekcije	
Elektroliti:	mmol/l
Na+	154
Cl ⁻	154

Indikacije

Za izpiranje ran in opeklin.

Za mehansko izpiranje oči.

Za vlaženje gaz, povojev in oblačil na ranah.

Za izpiranje in čiščenje urin-
skih katetrov, pri negi stome.

Za napolnitev respiratornih
vlažilnikov zraka.

Za čiščenje in izpiranje instrumentov ter ostalih pripomočkov.

Za izpiranje med operativnimi in poopoperativnimi posegi.

Odmerjanje
Količina uporabljene tekočine je odvisna od kliničnega stanja.

Preveliko odmerjanje
Prekomerno izpiranje ran in uporaba med operacijo lahko povzroči absorpcijo tekočine in posledično hipervolemijo v obliki hipotonične hiperhidracije (hiponatriemija).

Simptomi hiperhidracije so glavobol, slabost, nemirnost in dezorientacija.

V resnih primerih se lahko pojavi stanje, podobno komi.

Ukrepi v primeru prevelikega odmerjanja
Prenehajte s procesom izpiranja, uravnajte pravilno ravnotežje vode in elektrolitov.

Ukrepi in opozorila
Raztopine ne uporabljajte za infundiranje. Uporabljajte samo bistre raztopine iz nepoškodovanih vsebnikov. Odprtih vsebnikov ne smete shranjevati, morebitno neporabljeno raztopino zavrzite. Ponovna uporaba medicinskih pripomočkov, namenjenih enkratni uporabi, predstavlja tveganje za bolnika ali uporabnika.

Škodljivi neželeni učinki
Niso znani.

Rok uporabnosti
Raztopine ne smete uporabljati po datumu izteka roka uporabnosti, ki je naveden na nalepki.

Datum zadnje revizije
0310

Roztwór do przepłukiwania, jałowy i niezawierający endotoksyn

Skład

1000 ml roztworu zawiera:	
chlerek sodu	9,00 g
Elektrolity:	mmol/l
Na+	154
Cl ⁻	154

Wskazania

Przepłukiwanie i oczyszczanie podczas interwencji chirurgicznej.

Przemywanie ran i oparzeń. Zwilżanie tamponad i opatrunków.

Przepłukiwanie i oczyszczanie cewników dopęcherzowych.

Przetukiwanie i oczyszczanie w opiece stomijnej.

Przemywanie podczas i po operacji (interwencje endoskopowe bez prądu wysokiej częstotliwości, po interwencjach TUR).

Napełnianie nawilżaczy powietrza (zalecane jest zastosowanie pojemnika 100 ml lub większego).

Mechaniczne przemywanie oczu (zalecane jest zastosowanie pojemnika 30 ml).

Przemywanie jamy nosowej (zalecane jest zastosowanie pojemnika 30 ml).

Dozowanie
Ilość płynu zależy od stanu klinicznego.

Przedawkowanie
Przedawkowanie podczas przemywania ran oraz w zastosowaniach podczas zabiegów operacyjnych może prowadzić do wchłaniania za-
wodowanego płynu, co z kolei może wywołać hiperwolemieję w postaci hipotonicznego przewodnienia (niedobór sodu we krwi). Przewodnienie może objawiać się bólem głowy, nudnościami, niepokojem i dezorientacją. W poważnych przypadkach mogą wystąpić stany śpiączkowe.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Avertismenty i środki ostrożności
Nie stosować do infuzji. Stosować tylko wtedy, gdy roztwór jest klarowny i zamknięcie pojemnika jest nienaruszone. Otwartych pojemników nie wolno przechowywać; pozostały płyn należy usunąć. Ponowne zastosowanie urządzeń jednorazowego użytku stwarza potencjalne zagrożenie dla pacjenta i użytkownika. Może to doprowadzić do skażenia i/lub upośledzenia funkcjonowania. Skażenie i/lub ograniczona funkcjonalność urządzenia

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawkowania
Wstrzymanie przepłukiwania, skorygowanie równowagi wodnej i elektrolitowej w zależności od konkretnego stanu klinicznego.

Środki zaradcze w przypadku przedawk